



Gebrauchsanleitung

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso



Hängematte mit Gestell

Hamac avec support | Amaca con supporto



Deutsch06
Français.....15
Italiano25



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes ALDI-Produkt.

Ihr ALDI-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das ALDI-Serviceportal unter www.aldi-service.ch.

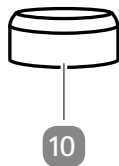
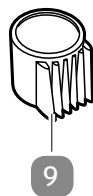
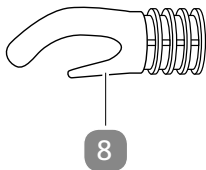
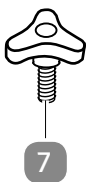
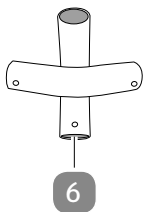
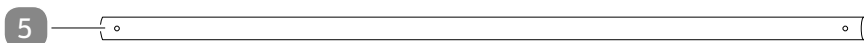
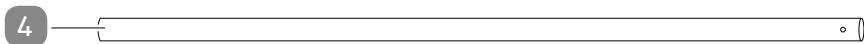
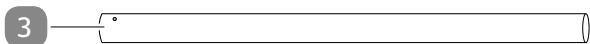
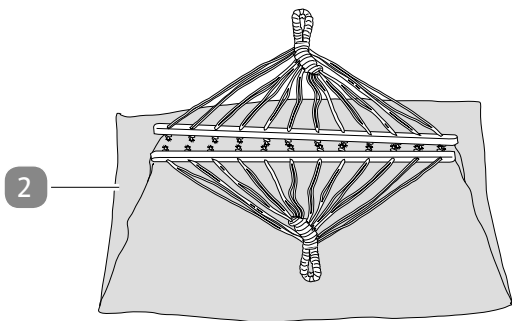


Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

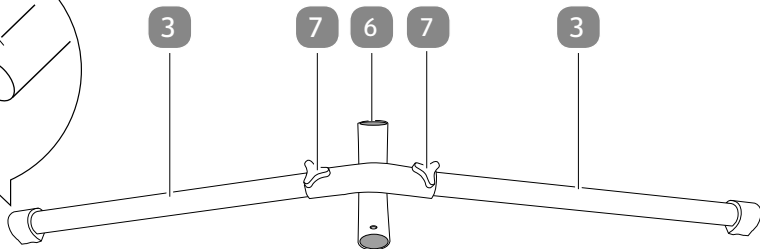
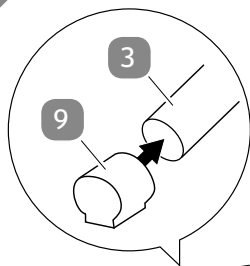
Inhaltsverzeichnis

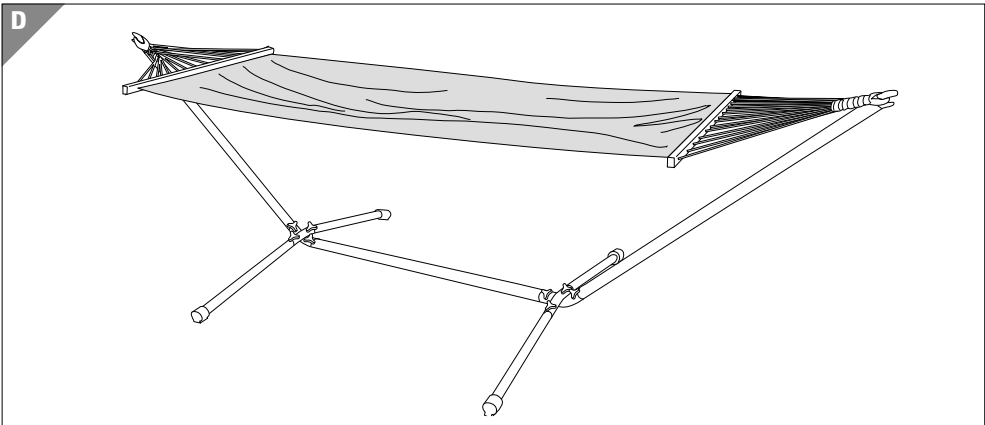
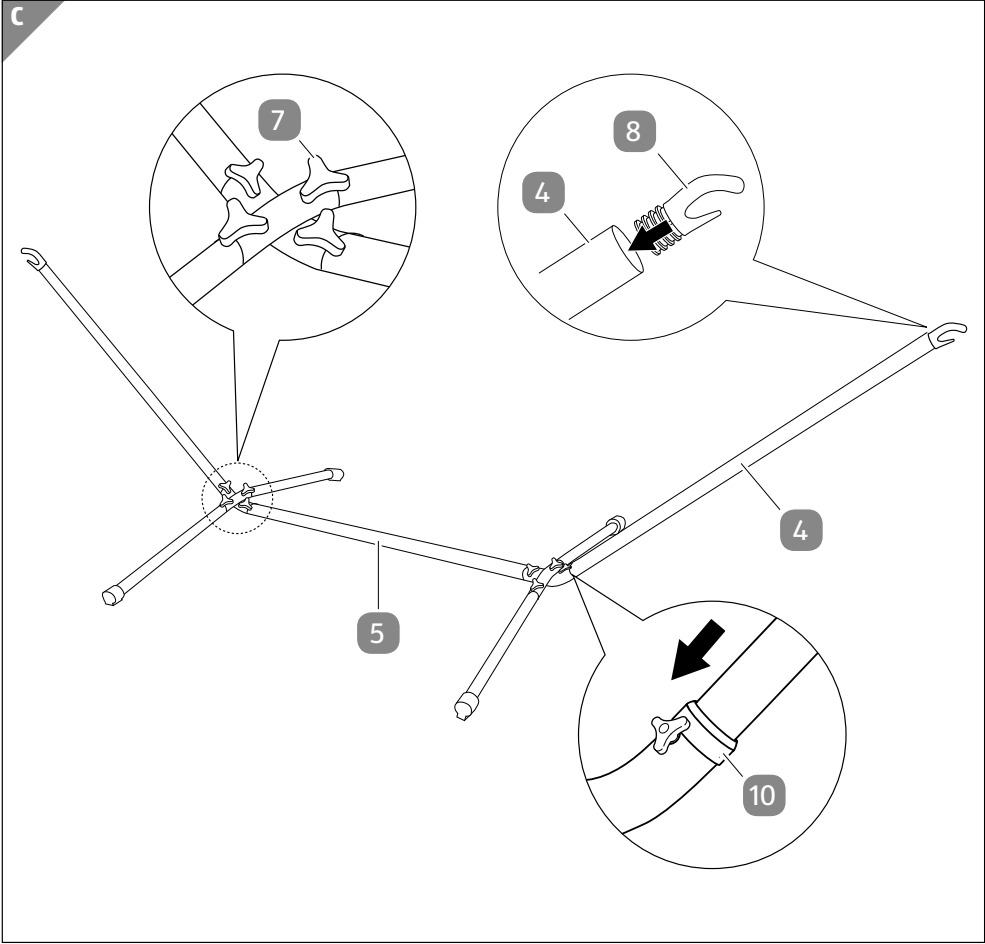
Übersicht	4
Verwendung	5
Lieferumfang/Teile	6
Allgemeines	7
Zeichenerklärung.....	7
Sicherheit	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Sicherheitshinweise	8
Vor dem Gebrauch	11
Hängematte und Lieferumfang prüfen.....	11
Hängematte aufbauen.....	11
Gebrauch	12
Reinigung	13
Aufbewahrung	13
Technische Daten	14
Entsorgung	14
Verpackung entsorgen.....	14
Hängematte entsorgen.....	14

A



B





Lieferumfang/Teile

- 1 Aufbewahrungs- und Transporttasche
- 2 Hängematte (mit Schlaufen)
- 3 Bein, 4×
- 4 Tragstange, 2×
- 5 Querstange
- 6 Winkelstück, 2×
- 7 Handschraube, 8×
- 8 Aufhängehaken, 2×
- 9 Fußkappe, 4×
- 10 Gummimanschette, 2×

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Allgemeines



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu dieser Hängematte mit Gestell (im Folgenden nur „Hängematte“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zum Aufbau und zur Verwendung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Hängematte einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an der Hängematte führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Hängematte an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf der Hängematte oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Gebrauch.



Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Hängematte ist ausschließlich zum Liegen und Ruhen im Camping- oder Freizeitbereich konzipiert. Die maximale Gesamtbelastung darf 100 kg nicht überschreiten. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie die Hängematte nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Hängematte ist weder ein Kinderspielzeug noch ein Sportgerät.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



Erstickungsgefahr!

Wenn Kinder mit dem Verpackungsmaterial spielen und sich die Kunststoffbeutel der Verpackung oder die Aufbewahrungs- und Transporttasche über den Kopf stülpen, können sie ersticken.

- Halten Sie das Verpackungsmaterial und die Aufbewahrungs- und Transporttasche von Kindern fern.
- Lassen Sie Aufbewahrungs- und Transporttasche nie unbeaufsichtigt herumliegen.



Strangulierungsgefahr!

Wenn Sie Ihren Kopf oder Ihre Gliedmaßen durch die Trageile stecken, können Sie sich in ihnen verfangen und sich strangulieren.

- Stecken Sie keine Gliedmaßen durch die Trageile, insbesondere nicht den Kopf.



Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Hängematte kann zu Verletzungen führen.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit oder auf der Hängematte spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie in der Hängematte liegen.
- Stellen Sie die Hängematte auf einer ebenen und rutschsicheren Fläche auf. Wenn Sie die Hängematte auf Terrassen, gepflastertem oder gefliestem Boden aufstellen, legen Sie immer eine rutschfeste Unterlage unter das Gestell.
- Stellen Sie sicher, dass die Hängematte möglichst auf stoßdämpfendem Untergrund steht, so dass sich beim Herausfallen niemand verletzen kann.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine scharfen oder harten Kanten sowie keine spitzen Gegenstände unter der Hängematte und dem Schaukelbereich befinden.
- Achten Sie vor der Benutzung darauf, dass alle Handschrauben sachgemäß festgezogen sind.
- Achten Sie beim Hineinlegen und Heraussteigen auf einen sicheren Stand.
- Setzen Sie sich vorsichtig in die Mitte der Hängematte, bevor Sie sich hinlegen.
- Legen Sie sich immer mittig auf die Hängematte.
- Werfen Sie sich nicht mit Schwung in die Hängematte.
- Die Hängematte darf jeweils nur von einer Person benutzt werden.
- Belasten Sie die Hängematte nicht mit mehr als 100 kg.
- Sorgen Sie für einen ausreichenden Sicherheitsabstand von mind. 1 m neben der Hängematte, sodass Sie auch bei einem leichten Schaukeln nirgendwo gegenstoßen können.

- Stellen Sie sich nicht auf die Hängematte, hüpfen Sie nicht auf ihr und nutzen Sie sie nicht als Klettermöglichkeit, Spielgerät oder Schaukel. Die Hängematte kann sich leicht drehen und umschlagen.
- Die Hängematte ist kein Kinderspielzeug.
- Verwenden Sie die Hängematte nur zusammen mit dem Gestell.
- Nehmen Sie keine Änderungen an der Hängematte vor. Das kann die Tragfähigkeit der Hängematte beeinträchtigen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Hängematte kann zu Beschädigungen der Hängematte führen.

- Schützen Sie die Hängematte vor Witterungseinflüssen wie Regen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit.
- Stellen Sie die Hängematte nie in die Nähe von heißen Geräten (Terrassenheizstrahler, Grills etc.) oder offenem Feuer.
- Verwenden Sie die Hängematte nicht mehr, wenn die Bauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Prüfen Sie regelmäßig, insbesondere wenn die Hängematte für eine längere Zeit ungenutzt draußen stand, die Reißfestigkeit des Gewebes und das Gestell auf Beschädigungen.

Vor dem Gebrauch

Hängematte und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Hängematte schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie die Hängematte aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
 3. Prüfen Sie, ob die Hängematte oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Hängematte nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Hängematte aufbauen



Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Aufbau der Hängematte kann zu Verletzungen führen.

- Stellen Sie sicher, dass die Hängematte nur von Erwachsenen aufgebaut wird.
 - Achten Sie beim Aufbau der Hängematte darauf, sich die Finger nicht einzuquetschen.
1. Stecken Sie jeweils zwei Beine **3** in zwei gegenüberliegende Enden eines Winkelstücks **6** (siehe **Abb. B**).



Achten Sie darauf, dass die Gewindebohrungen in den Beinen und Winkelstücken übereinanderliegen.

2. Befestigen Sie die Beine an den Winkelstücken über die Gewindebohrungen mit je einer Handschraube **7** (siehe **Abb. B**).
3. Stecken Sie die Fußkappen **9** so auf die Enden der Beine, dass die flachen Seiten der Fußkappen in Richtung Boden zeigen (siehe **Abb. B**).
4. Verbinden Sie die beiden Winkelstücke mit der Querstange **5** (siehe **Abb. C**).
5. Befestigen Sie die Querstange an beiden Winkelstücken über die Gewindebohrungen mit je einer Handschraube (siehe **Abb. C**).
6. Führen Sie je eine Gummimanschette **10** über die beiden Tragstangen **4** (siehe **Abb. C**). Sie verhindern, dass Wasser in die Rohrverbindungen dringen kann.
7. Stecken Sie die beiden Tragstangen jeweils in die äußeren Enden der Winkelstücke (siehe **Abb. C**).
8. Befestigen Sie die Tragstangen an den Winkelstücken über die Gewindebohrungen mit je einer Handschraube.
9. Schieben Sie die Gummimanschetten so weit nach unten, bis sie direkt über der Verbindungsstelle sitzen.
10. Stecken Sie die Aufhängehaken **8** in die Enden der Tragstangen (siehe **Abb. C**).
11. Hängen Sie die beiden Schlaufen der Hängematte **2** jeweils an den Aufhängehaken ein (siehe **Abb. D**).

Sie haben die Hängematte erfolgreich aufgebaut.

Gebrauch



Beim ersten Einspannen der Hängematte in das Gestell kann es vorkommen, dass die Hängematte sehr hoch und stramm im Gestell hängt. Das bedeutet nicht, dass die Hängematte zu kurz ist. Nach dem ersten Gebrauch gibt das Baumwollmischgewebe nach und die Hängematte hängt tiefer im Gestell. Dadurch ist dann auch der Einstieg einfacher.

- Beachten Sie die Anweisungen im Kapitelabschnitt „Sicherheitshinweise“.
- Üben Sie, sich in die Hängematte zu legen. Da sich Hängematten leicht drehen und umschlagen können, lassen Sie sich bei den ersten Versuchen von einer zweiten Person Hilfestellung geben.

Reinigung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Hängematte kann zu Beschädigungen der Hängematte führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
 - Waschen Sie die Hängematte keinesfalls in der Waschmaschine.
 - Geben Sie die Hängematte keinesfalls in die chemische Reinigung.
 - Imprägnieren, bleichen und färben Sie die Hängematte nicht.
1. Reinigen Sie die alle Teile mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch und ggf. etwas milder Seifenlauge.
 2. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Hängematte vollständig trocken sind.
- Legen Sie alle Teile der Hängematte in die Aufbewahrungs- und Transporttasche **1**.
- Bewahren Sie die Hängematte stets an einem trockenen, frostfreien und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten sowie für Kinder unzugänglichen Ort auf.

Technische Daten

Modell:	FLX-HM-02
Artikelnummer:	94758 (Maritim), 94759 (Mediterran)
Abmessungen (L × B × H):	300 × 120 × 105 cm
Liegefläche (L × B):	200 × 100 cm
Material	
Rahmen:	Stahlrohr, pulverbeschichtet
Bezug:	65 % Baumwolle, 27 % Polyester, 8 % Viskose
Gewicht:	ca. 14,2 kg
Max. Belastung:	ca. 100 kg

Diese Gebrauchsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Homepage www.flexxtrade.de heruntergeladen werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Hängematte entsorgen

- Entsorgen Sie die Hängematte entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

Répertoire

Vue d'ensemble	4
Utilisation	5
Contenu de la livraison/pièces	16
Codes QR	17
Généralités	18
Légende des symboles.....	18
Sécurité	19
Utilisation conforme à l'usage prévu.....	19
Consignes de sécurité.....	19
Avant utilisation	21
Vérifier le hamac et le contenu de la livraison	21
Monter le hamac.....	22
Utilisation	23
Nettoyage	23
Rangement	24
Données techniques	24
Élimination	24
Élimination de l'emballage	24
Éliminer le hamac.....	24

Contenu de la livraison/pièces

- 1 Sac de rangement et de transport
- 2 Hamac (avec boucles)
- 3 Pied, 4×
- 4 Tige de support, 2×
- 5 Tige transversale
- 6 Pièce d'angle, 2×
- 7 Vis à molette, 8×
- 8 Crochet de suspension, 2×
- 9 Embout, 4×
- 10 Manchon en plastique, 2×

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin d'**informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou d'**accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les **unités de service** ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet. Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.

Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous www.aldi-service.ch.



L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE: À LIRE ATTENTIVEMENT

Généralités



Ce mode d'emploi fait partie de ce hamac avec support (appelé seulement «hamac» par la suite). Il contient des informations importantes pour le montage et l'utilisation.

Lisez le mode d'emploi attentivement, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le hamac. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer de graves blessures ou endommager le hamac.

Le mode d'emploi est basé sur les normes en vigueur dans l'Union européenne.

Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous transmettez le hamac à des tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.

Légende des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le hamac ou sur l'emballage.



Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.



Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à degré réduit qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence une blessure moindre ou moyenne.

AVIS!

Ce mot signalétique avertit contre les possibles dommages matériels.



Ce symbole vous fournit des informations complémentaires utiles pour le montage ou l'utilisation.



Sécurité contrôlée: les produits marqués avec ce symbole sont conformes aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).

Sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le hamac a été conçu exclusivement pour se coucher et se reposer, pour le camping ou les loisirs. La charge maximale ne doit pas dépasser 100 kg. Il est exclusivement destiné à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle.

N'utilisez le hamac que comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou même corporels. Le hamac n'est ni un jouet ni un appareil pour faire du sport.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages survenus par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Consignes de sécurité



Risque d'étouffement!

Les enfants peuvent s'étouffer s'ils jouent avec le matériel d'emballage et s'ils mettent les sacs plastiques de l'emballage ou le sac de rangement et de transport sur la tête.

- Tenez les enfants éloignés du matériel d'emballage et du sac de rangement et de transport.
- Ne laissez jamais traîner le sac de rangement et de transport sans surveillance.



Risque d'étranglement!

Si vous passez la tête ou des membres à travers les cordelettes, vous pouvez vous emmêler et vous étrangler.

- Ne passez pas de membres à travers les cordelettes, surtout pas la tête.



Risque de blessure!

La manipulation non conforme du hamac peut provoquer des blessures.

- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec ou sur le hamac.
- Surveillez les enfants lorsqu'ils sont allongés dans le hamac.
- Installez le hamac sur une surface plane et antidérapante. Si vous installez le hamac sur des terrasses, des sols pavés ou carrelés, posez toujours un tapis antidérapant sous le support.
- Assurez-vous que le hamac soit si possible placé sur une surface amortissant les chocs pour que personne ne se puisse se blesser en tombant.
- Assurez-vous qu'aucun bord coupant ou dur ainsi qu'aucun objet pointu ne se trouve sous le hamac et la zone de balancement.
- Avant l'utilisation, veillez à ce que toutes les vis à molette soient serrées correctement.
- Veillez à avoir une position stable lorsque vous vous allongez et vous relevez.
- Asseyez-vous doucement au milieu du hamac avant de vous coucher.
- Couchez-vous toujours au centre du hamac.
- Ne sautez pas dans le hamac en prenant de l'élan.
- Le hamac ne doit être utilisé que par une personne à la fois.
- Ne chargez pas le hamac avec plus de 100 kg.
- Veillez à avoir un espace de sécurité suffisant d'un mètre minimum à côté du hamac pour ne pas vous heurter quelque part même avec un léger balancement du hamac.
- Ne vous tenez pas debout sur le hamac, ne sautez pas dessus, ne l'utilisez pas pour grimper, comme jeu ou balançoire. Le hamac peut se retourner et culbuter facilement.

- Le hamac n'est pas un jouet pour enfant.
- N'utilisez le hamac qu'avec son support.
- N'effectuez pas de modifications sur le hamac. Cela peut réduire la portance du hamac.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Un maniement inapproprié du hamac peut l'endommager.

- Protégez le hamac des influences atmosphériques comme la pluie, l'exposition directe au soleil ou l'humidité.
- N'installez jamais le hamac à proximité d'appareils chauds (chauffage rayonnant de terrasse, barbecues, etc.) ou de feux ouverts.
- N'utilisez plus le hamac lorsque des éléments présentent des fissures ou des fentes ou se sont déformés. Ne remplacez les éléments endommagés que par des pièces de rechange d'origine correspondantes.
- Vérifiez régulièrement, notamment lorsque vous avez laissé dehors le hamac non utilisé sur une durée prolongée, la résistance à la déchirure du tissu et si le support présente des dommages.

Avant utilisation

Vérifier le hamac et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage négligemment avec un couteau bien aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez d'endommager rapidement le matelas.

– Soyez très prudent lors de l'ouverture.

1. Retirez le hamac de l'emballage.
2. Vérifiez si la livraison est complète (voir **figure A**).
3. Vérifiez si le hamac ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le hamac. Adressez-vous au fabricant à l'aide de l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Monter le hamac



Risque de blessure!

Le montage non conforme du hamac peut provoquer des blessures.

- Assurez-vous que le montage est seulement effectué par un adulte.
- Veuillez faire attention en montant le hamac à ne pas vous coincer les doigts.

1. Enfichez deux pieds **3** dans chaque extrémité opposée d'une pièce d'angle **6** (voir **figure B**).



Veillez à ce que les trous de perçage dans les pieds et dans la pièce d'angle soient superposés.

2. Fixez les pieds aux pièces d'angle en vissant une vis à molette **7** dans les trous de perçage (voir **figure B**).
3. Insérez les embouts **9** aux extrémités des pieds avec le côté plat en direction du sol (voir **figure B**).
4. Reliez les deux pièces d'angle avec la tige transversale **5** (voir **figure C**).
5. Fixez la tige transversale aux deux pièces d'angle en vissant une vis à molette dans les trous de perçage (voir **figure C**).
6. Insérez un manchon en plastique **10** sur les deux tiges de support **4** (voir **figure C**). Elles permettent d'empêcher que de l'eau pénètre dans les liaisons entre les tiges.
7. Enfichez les deux tiges de support dans chaque extrémité des pièces d'angle (voir **figure C**).

8. Fixez les tiges de support aux pièces d'angle en vissant une vis à molette dans les trous de perçage.
9. Poussez les manchons en plastique vers le bas jusqu'à ce qu'ils se trouvent directement au-dessus de la liaison.
10. Fixez les crochets de suspension **8** dans les extrémités des tiges de support (voir **figure C**).
11. Suspendez les deux boucles du hamac **2** dans chaque crochet de suspension (voir **figure D**).

Vous avez installé avec succès le hamac.

Utilisation



Lors de la première utilisation du hamac sur le support, il peut arriver qu'il soit très haut et très raide sur le support. Cela ne signifie pas que le hamac est trop court. Le tissu à base de coton se détend après la première utilisation et le hamac pend plus bas sur le support. Cela permet aussi de prendre place plus facilement.

- Veuillez respecter les consignes au paragraphe «Consignes de sécurité».
- Exercez-vous à vous allonger dans le hamac. Comme les hamacs peuvent se retourner et culbuter facilement, veuillez vous faire aider par une deuxième personne lors des premiers essais.

Nettoyage

AVIS!

Risque d'endommagement!

Un maniement inapproprié du hamac peut l'endommager.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau et similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.
- Ne lavez jamais le hamac au lave-linge.
- Ne donnez jamais le hamac à nettoyer au pressing.
- N'imperméabilisez pas, ni ne blanchissez, ni ne teignez le hamac.

1. Nettoyez tous les éléments avec un chiffon doux légèrement humide et évtl. avec une eau savonneuse douce.
2. Ensuite, laissez toutes les pièces sécher complètement.

Rangement

- Assurez-vous que tous les éléments du hamac sont complètement secs.
- Placez tous les éléments du hamac dans le sac de rangement et de transport **1**.
- Conservez le hamac toujours à un endroit sec, protégé du gel et des rayons directs du soleil et hors de portée des enfants.

Données techniques

Modèle:	FLX-HM-02
N° d'article:	94758 (maritime), 94759 (méditerranéen)
Dimensions (L × P × H):	300 × 120 × 105 cm
Surface de couchage (L × P):	200 × 100 cm
Matériau	
Cadre:	Tige en acier, revêtement poudré
Housse:	65 % coton, 27 % polyester, 8 % viscose
Poids:	env. 14,2 kg
Charge maximale:	env. 100 kg

Ce mode d'emploi peut être téléchargé au format PDF depuis notre site Internet www.flexxtrade.de.

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Éliminer le hamac

- Recyclez le hamac selon les lois et réglementations en vigueur dans votre pays.

Sommaro

Panoramica prodotto	4
Utilizzo	5
Dotazione/componenti	26
Codici QR	27
In generale	28
Descrizione pittogrammi.....	28
Sicurezza	29
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	29
Note relative alla sicurezza	29
Prima dell'utilizzo	31
Controllo dell'amaca e della dotazione.....	31
Montaggio dell'amaca	32
Uso	33
Pulizia	33
Conservazione	33
Dati tecnici	34
Smaltimento	34
Smaltimento dell'imballaggio	34
Smaltimento dell'amaca.....	34

Dotazione/componenti

- 1 Sacca di stoccaggio e trasporto
- 2 Amaca (con anelli)
- 3 Gamba, 4×
- 4 Asta di sostegno, 2×
- 5 Barra trasversale
- 6 Angolare, 2×
- 7 Vite, 8×
- 8 Gancio di sostegno, 2×
- 9 Tappo, 4×
- 10 Manicotto di gomma, 2×

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.ch.



Eseguito il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI: LEGGERE ATTENTAMENTE

In generale



Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono a quest'amaca con supporto (di seguito denominata soltanto "amaca"). Esse contengono informazioni importanti relative al montaggio e all'uso.

Prima di mettere in funzione l'amaca leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le note relative alla sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni gravi o danni all'amaca.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle normative vigenti nell'Unione Europea.

Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. In caso di cessione dell'amaca, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sull'amaca stessa o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o una grave lesione.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza una lesione lieve o media.



Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



Sicurezza verificata: i prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'amaca è progettata esclusivamente per la posizione sdraiata e il riposo in aree per il campeggio e il tempo libero. Non si deve superare il carico totale massimo di 100 kg. È destinata esclusivamente all'uso in ambito privato e non in ambito professionale.

Utilizzare l'amaca esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose se non addirittura a persone. L'amaca non è né un giocattolo né un attrezzo sportivo.

Il produttore o rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni dovuti ad un utilizzo scorretto o non conforme alla destinazione d'uso.

Note relative alla sicurezza



Pericolo di soffocamento!

Se i bambini giocano con il materiale di imballaggio e si infilano in testa la busta di plastica o la sacca di stoccaggio e trasporto, rischiano di soffocare.

- Tenere il materiale di imballaggio e la sacca di stoccaggio e trasporto lontani dai bambini.
- Non lasciare mai incustodita la sacca di stoccaggio e trasporto.



Pericolo di strangolamento!

Introducendo la testa o gli arti tra le corde di sostegno si corre il rischio di intrappolamento e strangolamento.

- Non introdurre gli arti attraverso le corde e soprattutto non introdurvi la testa.



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso potrebbe provocare danni all'amaca.

- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'amaca o su di essa.
- Sorvegliare i bambini quando stanno sdraiati sull'amaca.
- Collocare l'amaca su una superficie piana e non scivolosa. Qualora si posizioni l'amaca su terrazze, pavimenti lastricati o piastrellati, inserire un tappetino antiscivolo sotto il supporto.
- Assicurarsi che l'amaca sia sempre collocata su una superficie ammortizzante in modo che nessuno possa ferirsi in caso di caduta.
- Assicurarsi che sotto l'amaca e nel suo raggio di oscillazione non siano presenti spigoli duri o affilati e oggetti appuntiti.
- Prima dell'uso accertarsi che tutte le viti siano serrate correttamente.
- Al momento di sdraiarsi sull'amaca o scendere da essa accertarsi di assumere una posizione stabile.
- Sedersi delicatamente nella parte centrale dell'amaca prima di sdraiarsi.
- Posizionarsi sempre al centro dell'amaca.
- Non lanciarsi sull'amaca che oscilla.
- L'amaca può essere utilizzata da una sola persona alla volta.
- Non caricare l'amaca con un peso superiore a 100 kg.
- Lasciare ai lati dell'amaca un'adeguata distanza di sicurezza di almeno 1 metro in modo da non urtare nulla anche durante una leggera oscillazione.
- Non mettersi in piedi sull'amaca e non saltare su di essa; non usare l'amaca per arrampicarsi, per giocare o come altalena. L'amaca può ruotare e rovesciarsi con facilità.
- L'amaca non è un giocattolo per bambini.

- Usare l'amaca soltanto unitamente al relativo supporto.
- Non apportare alcuna modifica all'amaca poiché ciò potrebbe pregiudicarne la capacità di carico.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio può danneggiare l'amaca.

- Proteggere l'amaca dagli agenti atmosferici quali pioggia, raggi solari diretti o umidità.
- Non posizionare mai l'amaca in prossimità di apparecchi caldi (riscaldatori da terrazza, barbecue ecc.) o fiamme libere.
- Non utilizzare più l'amaca se i suoi componenti sono screpolati o spaccati, o se si sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con gli appropriati ricambi originali.
- Controllare regolarmente la resistenza alla trazione del tessuto e la presenza di danni al supporto, soprattutto se l'amaca è rimasta inutilizzata per molto tempo.

Prima dell'utilizzo

Controllo dell'amaca e della dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, è possibile danneggiare subito l'amaca.

- Nell'aprire la confezione fare molta attenzione.
 1. Estrarre l'amaca dall'imballaggio.
 2. Controllare che la fornitura sia completa (vedi **Fig. A**).

3. Accertarsi che l'amaca o le singole parti non presentino danni. In tale eventualità non utilizzare l'amaca. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza clienti del produttore indicato nel tagliando di garanzia.

Montaggio dell'amaca



Pericolo di lesioni!

Un montaggio non corretto dell'amaca può provocare lesioni.

- Assicurarsi che il montaggio dell'amaca sia eseguito da un adulto.
- Durante il montaggio dell'amaca prestare attenzione al pericolo di schiacciamento delle dita.

1. Inserire due gambe **3** in ciascuna delle due estremità opposte di un angolare **6** (vedi **Fig. B**).



Assicurarsi che le filettature delle gambe e degli angolari si sovrappongano.

2. Fissare le gambe agli angolari attraverso le filettature usando una vite ciascuna **7** (vedi **Fig. B**).
3. Infilare i tappi **9** sulle estremità delle gambe in modo tale che la parte piatta dei tappi sia rivolta verso il pavimento (vedi **Fig. B**).
4. Collegare i due angolari con la barra trasversale **5** (vedi **Fig. C**).
5. Fissare la barra trasversale ai due angolari attraverso le filettature usando una vite ciascuno (vedi **Fig. C**).
6. Inserire un manicotto di gomma **10** su ciascuna delle aste di sostegno **4** (vedi **Fig. C**). In tal modo si evitano infiltrazioni d'acqua nelle giunture dei tubi.
7. Inserire le due aste di sostegno nelle estremità esterne degli angolari (vedi **Fig. C**).
8. Fissare le aste di sostegno agli angolari attraverso le filettature usando una vite ciascuna.
9. Spingere i manicotti di gomma verso il basso finché non si trovano direttamente sopra le giunture.
10. Inserire i ganci di sostegno **8** nelle estremità delle aste di sostegno (vedi **Fig. C**).
11. Agganciare i due anelli dell'amaca **2** ai due ganci di sostegno (vedi **Fig. D**).

L'amaca è stata montata correttamente.

Uso



Quando l'amaca viene tesa per la prima volta sul supporto può accadere che resti molto in alto e rigida. Ciò non significa che l'amaca è troppo corta. Dopo il primo utilizzo il tessuto misto di cotone cede e l'amaca scende più in basso nel supporto. In tal modo sarà più facile salirvi sopra.

- Seguire le indicazioni contenute nel capitolo "Note relative alla sicurezza".
- Esercitarsi a salire a sdraiarsi sull'amaca. Poiché le amache ruotano e si rovesciano facilmente, durante i primi tentativi farsi aiutare da un'altra persona.

Pulizia

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio può danneggiare l'amaca.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, utensili appuntiti o metallici quali coltelli e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.
- Non lavare mai l'amaca in lavatrice.
- Non lavare mai l'amaca a secco.
- Non trattare l'amaca con impermeabilizzanti, sbiancanti e tinte.

1. Pulire tutti i componenti con un panno morbido leggermente umido ed eventualmente sapone delicato.
2. Far poi asciugare completamente tutti i componenti.

Conservazione

- Assicurarsi che tutti i componenti dell'amaca siano completamente asciutti.
- Inserire tutti i componenti dell'amaca nella sacca di stoccaggio e trasporto **1**.
- Riporre sempre l'amaca in un luogo asciutto, al riparo dal gelo e dai raggi diretti del sole, lontano dalla portata dei bambini.

Dati tecnici

Modello:	FLX-HM-02
Numero articolo:	94758 (Maritim), 94759 (Mediterran)
Dimensioni (LU × LA × AL):	300 × 120 × 105 cm
Superficie di appoggio (LU × LA):	200 × 100 cm
Materiale	
Telaio:	Tubo in acciaio, verniciatura a polvere
Telo:	65 % cotone, 27 % poliestere, 8 % viscosa
Peso:	ca. 14,2 kg
Carico max.:	ca. 100 kg

Le presenti istruzioni per l'uso possono essere scaricate anche come file PDF dal nostro sito **www.flextrade.de**.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento dell'amaca

- Smaltire l'amaca secondo le leggi e le disposizioni in vigore nel proprio Paese di residenza.



**Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da:**

FLEXXTRADE GMBH & CO. KG
HOFSTRASSE 64
40723 HILDEN
GERMANY

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE •
ASSISTENZA POST-VENDITA**

94758/94759



CH 00800 / 78747874



flexxtrade-ch@teknihall.com

Modell/Type/Modello:
FLX-HM-02

05/2017

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA**